増補頭書

訓蒙圖彙大成

一

増補刻篆圖彙序

蓋聞倉頡鳥跡之法書學斯備寫館
之後或蝌蚪蟲魚乎亦龜書之說以引例家篆之
手冠嗟絕稱新竪者惟附米之篆字別
我以寫雕鏤篆之手乎也其寫之者若歸人
身手自採字之體且寫擇時親授式足以表

已生疑不知識揮筆人作而已則好私意
家藏書讀書世稱書博善是假所謂
嬉戲之設禮容何尊乎本書之意
生根因而材成自古謂山王道之度
皆本千文字而得其津別學者以識字爲
先是書編而學來研之於證據其旨著者

若筆鬼名善謀其韻而得於是旨
爰有中村氏刻畫圖彙之術而習善謀
凡像者須之天壇福刻成甚之復余讀
一辭余一披覧之數与若名君言
啓蒙之深秘學之捷徑上自雲而
龍之景下至鳥獸魚躍之依品物異態

圖書方學設令有通蒼音術之膏骨諸
世能之說乃律峰亂者爲觀保之貫別
猥雜稍蔽若湛涌泉之福者丹乃古之墨之知
言文之智之所得寺由找而貴之燈精亦何
獨斷所時乎時也此爲序戊申之十月望

越前　立丸光撰

訓蒙圖彙叙

夫學須要見之實用之處
知其名之為物可學其業之事以治
然力行之餘、游藝之餘
此其小藝而不措哉。不物之
三才之形書、亦學之一助而不可不知

圖者之文以寫言象以為形
古者先王以象識之
然則本之文爲象本之
一變爲尚書之名書者
由下以訓釋授受事
象儀之名以表之形下探一十闕

之處上求見於時賢二方
宗之爲畫ヨリ經圖也
緣テ二年之圖寫之一コロ風タリ一
小次難得也畫畫之圖以二
乎陸寫之良工筆可見
如此方年靜畫內筆海ノ萬キ一

[illegible]

併寫畫幅千今七世二十
其人蓋因刊畫圖原本存
以為彼所好而和之但於徒雄
而後之人猶以觀其勉強好古之僻
此之人後何以為之足愛
手人之硯貴而以緯寫

因報條始之以得便之、刻
劇之之巴鄉者之人反者
郡之而令可以解此識者
謹集之以識者擇
也乃叙纂輯之道弁條也
凡例以廣于律之要以為中才

秋ちゝ阿寄識ズ

三才千字文序

夫人の生あるハ自然の妙や是國家事物を知ずして事物の理
を弁ずるに賢愚の差あるとハいへども利を以て事を争ふ事を覚
らざる者なし学問の優劣によつて知識と不識とにあらず遊世
暢斎先生訓蒙図彙を著て普く世に傳へ人をして万物の名を知ら
しめんとする所也古今家の兒女輩学手を読で先生の餘澤を蒙る
事少からず故に繼て生素一層の書中の世俗手文を第一とし新刻
に附して世に傳へ事物をして是非を分ち傳文学に便さんとす故に幼年
亦事に考へて図画訳文とし是に附之雅の識を博くするの一助たらんや
天明元年辛丑之夏謹書序

増補訓蒙圖彙凡例

一 凡此編事物之名稱雖皆以漢字題之而實以和名為主蓋本邦中華風土之殊如乾象坤儀之名狀飛潜動植之形色猶不必同矣况人俗工技之所習堂宇器服之所制豈得牽強而合之故隨國俗稱呼各取漢字之事義形狀近似者以名之觀者須先知之其未得以名之之字者欲題以和名續之然未暇及此

一 凡一事而數名者以正名為標而注異名于其下或為拘于屬對或為避于重字題以異名則注以

正名曰某也曰某之一名曰某謂之某若一類而殊品一體而分支者則注中隔圈而附之標題為綱而餘皆為目也其所圖俱主正者若併畫附者則就圖中識別之

一　諸品名稱大抵漢字以方俗從来熟知慣用者為標異稱以近俗宜今者屬之其和名亦有俗呼則必採之不避鄙俚猥雜皆欲穉童蒙士易曉

一　諸品形状並象茲邦之風俗土産矣凡所目撃者使筆而摹之或據畫家之所寫或審問識者然後命工描成之其間有本土所無及有無未審則並

以異邦風物神之然豊偉之體非小圖所能容纖密之文非曲鑿所能鐫況只墨印而無施暈彩乎所得止依稀疎影乎

一引證之圖書漢字以三才圖會農政全書及諸家本草之圖說爲主凡訓詁注疏稗史雜編中有明徴則採摭以裨益矣國書以源氏和名集爲本以林氏多識編繼之凡類編雜抄如字鏡塩嚢下學節用之等並參之補之若[illegible]人歸化者問諸交游博物者咨諸技術親事者詢諸樵魚處野者合巧而獨斷之則必稱今按以別之其未審者稱

或曰以備參閲矣敢正其名也哉即以疑傳之耳辨明揀繹之在人也

一 今以目次之數別為太字冊子呼曰三才千字文無他便于戲筆也

一 原本圖彙所遺漏隨得補之然事物之無限可玩者亦多端追尋彼問此撰益于愛玩者數百爲續

一 編其行將嗣刻云

頭書増補訓蒙圖彙目録

巻之一　天文之部

両儀	國常立尊	北辰	斗 北斗	参 からすきぼし	月蝕	太白	露 つゆ
七政	秋津洲	列宿	晦 つごもり	昴 すばるぼし	天漢 あまのがは	虚空 そら	霧 きり
太極	日本國	日 ひ	朔 ついたち	彗	牽牛 ひこぼし	雲 くも	雨 あめ
陰陽	大唐	月 つき	弦 ゆみはり	孛	織女 たなばたつめ	煙 けぶり	氷 こほり
倭國	盤古氏	星 ほし	望 もちづき	日蝕	長庚 ゆふづつ	風 かぜ	雪 ゆき

虹(こう) にじ
氷柱(へうちう) つらら
暈(うん) かさ
雷(らい) いかづち
電(でん) いなづま
雹(はく) へう

巻之二 地理之部

山(さん) やま
巓(てん) いただき
峯(ほう) みね
坂(はん) さか
嶽(がく) だけ

巖(がん) いはほ
谷(こく) たに
瀑(ばく) たき
丘(きう) をか
盤(ばん) いは

崖(がい) きし
麓(ろく) ふもと
棧(さん) かけはし
洞(とう) ほら
岬(かう) みさき

村(そん) むら
林(りん) はやし
川(せん) かは
洲(しう) す
岸(がん) きし

海(かい) うみ
嶋(たう) しま
波(は) なみ
渦(くわ) うづ
濱(ひん) はま

畔(はん) くろ
田(でん) た
塚(ちよう) つか
井(せい) ゐ
韓(かん) いげた

獨梁(どくりやう) ひとつばし
溝(こう) みぞ
塲(ぢやう) には
澤(たく) さは
池(ち) いけ

礫（れき）さゞれいし
道（どう）みち
閭（りよ）さと
橋（きやう）はし
水柵（すいさく）しがらみ
峠 たうげ

石（せき）いし
野（や）の
衢（く）ちまた
市（し）いち
閘（かふ）ひのくち
沼（せう）ぬま

沙（しや）すな
畷（せつ）なはて
城（じやう）しろ
津（しん）つ
堰（えん）ゐせき
藪（さう）やぶ

泉（せん）いづみ
園（ゑん）その
塹（ぜん）ほり
堤（てい）つゝみ
森（しん）もり
牧（ぼく）まき

塘（たう）つゝみ
圃（ほ）はたけ
封疆（ほうきやう）とて
浮橋（ふきやう）うきはし
關（くわん）せき
墓（ぼ）はか

巻之三 居處之部（きよしよのぶ）

殿（てん）との
蔀（ほう）しとみ
廊（らう）ほそどの

棟（とう）むね
階（かい）きざはし
庭（てい）には

檐（えん）のき
礎（そ）いしずゑ
門（もん）かど

楹（えい）はしら
欄杆（らんかん）
牆（しやう）かき

榑風（はふ）
扉（ひ）とびら
磚（せん）しきがはら

砌（ぜい）みぎり
雪打（ゆた）
寺（じ）てら
厠（し）かはや
廡（ぶ）ひさし
蟆股　かへるまた
壁（へき）かべ
閨（けい）ねや
護摩堂（ごまだう）
輪藏（りんざう）

華表（くわへう）とりゐ
宅（たく）いゑ
塔（たふ）あらゝぎ
坊（ばう）まち
齋（さい）
楗（けん）くるゝのき
廳（ちやう）まんどころ
籬（り）ませがき
臺（たい）うてな
護朽（ごかう）

宮（きう）みや
櫺（れい）まど
亭（てい）あづまや
店（てん）いちぐら
窻（さう）まど
扃（けい）とぼそ
廐（きう）むまや
浴室（よくしつ）ゆどの
櫓（ろ）やぐら
榱（さい）たるき

瑞籬（ずいり）みづがき
厨（ちう）くりや
廬（ろ）いほり
槅子（かくし）
戸（こ）と
臥房（ぐわばう）ねや
牢獄（らうごく）ひとや
樞（すう）くるゝ
桟敷（さんじき）
枅（けい）ひぢき

樓（ろう）たかどの
窖（かう）あなぐら
屋（をく）や
倉（さう）くら
瓦（ぐわ）かはら
鍊首
柵（さく）しがらみ
驛（えき）むまやど
蹴鞠坪（しうきく）きくのつぼ
桁（かう）けた

藻井（さうせい）　料（と）　窯（よう）かま

巻之四　人物之部

公（こう）きみ
童（どう）わらんべ
工（こう）だいく
膳夫（ぜんぷ）かしはで
尼（に）あま
仙（せん）やまひと
俳優（はいゆう）わざをぎ
矢人（しじん）やはぎ

卿（けい）
翁（おう）おきな
商（しやう）あきびと
画工（ぐはこう）ゑかき
鍛（たん）かぢや
佛（ぶつ）ほとけ
漆匠（しつしやう）ぬりもの
函人（かんじん）よろひし

士（し）さぶらひ
婆（ば）うば
賈（こ）あきびと
巫（ぶ）みこ
冶（や）いもじ
薩（さつ）
蠶婦（さんぷ）こがひ
玉人（ぎよくじん）たまつくり

女（ぢよ）をんな
兵（へい）つはもの
醫（い）くすし
祝（しゆく）かんぬし
陶家（たうか）すゑものつくり
樂官（がくくわん）がくにん
機女（きぢよ）はたおり
硯工（けんこう）すずりつくり

嬰（えい）みどりご
農（のう）ものつくり
卜（ぼく）うらなひ
僧（そう）ほふし
鬼（き）おに
伶人（れいじん）
弓人（きうじん）ゆみつくり
櫛引（くしひき）

銀匠　針磨　埒者　兎唇　獵師　舟子　渉人　伯樂　屠者　天笠

猜匠　牙婆　相僕使　駝背　聾者　牧童　駕輿丁　車借　中國　琉球

烏帽子折　薦僧　扇工　蜑人　乞兒　鏡造　浪人　問丸　朝鮮　安南

皮匠　筆工　漆匠　釣叟　販婦　娼婦　傀儡師　土器師　肅愼　東番

傘工　石工　侏儒　樵夫　漁夫　遊女　馬借　大原黒木女　蒙古　暹羅

占城（せんせい）ちやんちん
長臂（ちやうひ）てながじま
東夷（とうい）えぞ
崑崙（こんろん）くろぼう
南蠻（なんばん）みなみのえびす
長人國（ちやうじんこく）
呂宋（ろそう）るすん
小人國（しやうじんこく）
長脚（ちやうきやく）あしなが

巻之五（くわん）　身體之部（しんたい）

頭（づ）かしら
口（こう）くち
眉（び）まゆ
目（もく）め
耳（じ）みゝ

鼻（び）はな
齒（し）は
舌（ぜつ）した
鬚（しゆ）あごひげ
髭（し）うはひげ

鬢（びん）びん
髮（はつ）かみ
筋（きん）すぢ
毛（もう）け
顱（ろ）さら

骨（こつ）ほね
腹（ふく）はら
背（はい）せなか
手（しゆ）て
脚（きやく）あし

拳（けん）こぶし
指（し）ゆび
肋（ろく）あばらぼね
乳（にう）ち
心（しん）こゝろ

肺（はい）ふくふくし
脾（ひ）よこし
腎（じん）むらと
肝（かん）きも
膽（たん）ゐ

腸（ちやう）はらわた
大腸（だいちやう）
小腸（せうちやう）
胃（い）くそぶくろ
膀胱（ばうくわう）ゆばりぶくろ

包絡
臟腑
胞胎
胎衣　えな

巻之六　衣服之部

冕
纓
冠　官冠　星冠
幞
巾　頭巾　唐巾

帽
帽子
笏　木笏　牙笏
烏帽子
緌

袞
裳　も
袍　うへのきぬ
衫
袴

裙
珮
帯　をび
靴
半臂

缺掖
布衣
奴袴
襟　ゑり
裾

衿　ゑり
袖　そで
袈裟
直綴
魚袋

革帯　いしのおび
襪
深衣
幅巾
絡子

履　くつ　淺履　皁皮履
被
帨　てのごひ
帕
緇布冠

毛毯 かいころも
幔 とばり
褥 しとね
鞋
絲鞋 いとぐつ
草鞋 わらぐつ

涎衣 よだれかけ
幕 まく
降緒 さげを
屐
木履 あしだ

裹脚 きやはん
座具
雨衣 うろえ

幄
縁道絹 えんどうのきぬ
浴衣 ゆかたびら

帳 かや
夾衣 あはせ
蔽膝 まへだれ

巻之七 宝貨之部

金 こがね
銭 ぜに
硫 ゆのあわ
發燭
礪 あらと
珊瑚

銀 しろかね
珠 たま
硝
芒硝
牙硝
玻瓈
琥珀

鉛 なまり
玉 たま
磁 なうすいし
瑪瑙
琅玕

鐵 くろがね
礬
砒 どくいし
砒霜
硨磲
玳瑁

銅 あかがね
硃
朱砂
銀朱
砥 あはせど
瑠璃
紗

熨斗目 のしめ
綃 すゞし
紅染
綿 もめん
水銀
水精 たま
石膽
麒麟血

錦 にしき
緞
加賀絹 かゞぎぬ
八丈嶋 はちぢやうじま
高麗織
火精 ひとりだま
浮石 かるいし
幣

繡 ぬひもの
絹 きぬ
線
絨
皮 かわ
緑青
温石
木綿襷

縠 ちりめん
繻珍
條 又組 又紃
氈
革 韋
白粉 おしろい
滑石
石灰

綾 あや
繻子
絲 いと
金薄
鐵線
雲母 きらゝ
鼈甲
海鹽

巻之八 器用之部

紙 かみ
筆 ふで
墨 すみ
硯 すゞり
書 本 横巻 冊子

畫 ゑ
印色 いんにく
團扇 うちハ
如意
笛 ふゑ
鈴子 すゞ
鼓 大鼓也
律 つゞけ
琵琶
抱 大鼓抱 羯鼓抱

褾 へうし
符 ふう
翳 ゑ
几 おしまづき
尺八 竪笛
鈸
笙
琴 こと
篳篥
撥 比巴撥 三絃撥

帙 ふまき
簿
算 そろばん
案 つくゑ
横笛 よこぶゑ
鉦
簫
瑟
軫 琴軫 比巴軫
塤

牋 しきし
曆 こよみ
尺 かねのさし 摺尺
蠟燭
鐸 すゞ
土拍子
柷
箏 さうのこと
柱
鼗 ふりつゞみ

印 おして
扇 あふぎ
拂塵 ほつす
鐘 つりがね
風鈴
籥 こまぶえ
磬 銅磬
阮 阮咸 月琴
敔 きよ
三絃 さみせん

繋爪（けつさう）
腰鼓（えうこ）
六采（りくさい）すごろく
硯屏（けんびやう）
壓尺（あつしやく）けさん
燭奴（しよくど）
燈（とう）とうしび
香爐（かうろ）
香餅（かうべい）たどん
紙鳶（しゑん）いかのぼり

假面（かめん）まひのおもて
風鐸（ふうたく）ふうちやく
碁（き）ご
水滴（すいてき）水中丞（すいちゆうじよう）
眼鏡（がんきやう）めがね
燈籠（とうろう）
挑燈（てうちん）同 提燈
筯瓶（ぢよびやう）
空鐘（くうしやう）たうごま
竹馬（ちくば）たけむま

銅羅（どうら）
雲版（うんばん）ちやうばん
枰（へい）ごばん
書鎭（しよちん）
爪杖（さうぢやう）まごのて
燈檠（とうけい）
方燈（はうとう）あんどう
佩香（はいかう）にほひのふくろ
毬杖（きうぢやう）ぎつちやう
風車（ふうしや）かざぐるま

銅鉢（どうはつ）きん
嗩吶（さのう）
簺（さい）骰子（とうし）
筆架（ひつか）
鞠（きく）まり
油瓶（ゆびやう）
烟火（ゑんくは）はなび
線香（せんかう）
投壺（とうこ）つぼなげ
木偶（もくぐう）にんぎやう

羯鼓（かつこ）
喇叭（らつぱ）銅角（どうかく）
象棋（しやうぎ）
界方（かいはう）ひちくぎ
燭臺（しよくだい）
燭剪（しよくせん）しんきり
拍板（はくはん）びんざさら
薫籠（くんろう）ふせご
爆竹（ばくちく）さぎちやう
陀螺（だら）ぶりぶりごま

巻（くわん）之九　器用（きよう）之部

幢（とう）はた
銅雀幢（とうじやくとう）
鎧（がい）よろひ
鉞（ゑつ）まさかり
幟（し）のぼり
矢（し）や
弩（ど）おほゆみ
的（てき）まと
韉（せう）あをり

幡（ばん）はた
兵幡（へいばん）
冑（ちう）かぶと
戈（くわ）ほこ
劔（けん）つるぎ
鏃（ぞく）やじり
砲（はう）いしはじき
垜（た）あづち
銜（かん）くつわ

旗（き）はた
佛幡（ぶつばん）
刀（たう）かたな　短刀（のだち）　長刀（なぎなた）
戟（げき）ほこ
鐔（たん）つば
靫（さ）うつぼ
銃（じう）てつぱう
鞍（あん）くら
鑣（へう）くつわのかゞみ

纛（たう）はた
鉾（ばう）ほこ
鎗（さう）やり
柄（へい）え
鞘（せう）さや
箙（ふく）えびら
韘（てう）ゆがけ
鐙（とう）あぶみ
韁（きやう）たづな

羽葆幢（うほうとう）
楯（じゆん）たて
鈇（ふ）をの
鑽（さん）いしづき　鐏（そん）同　鐓（たい）同
欄（え）つゝ
弓（きう）ゆみ
韝（こう）ゆごて
鞦（しう）しりがひ
鞭（べん）むち

長鈒（ちやうけん）みぎくるぎ
飄石（へうせき）つぶて
鉗（けん）くびかね
碇（てい）いかり
輪（りん）わ
轅（ゑん）ながえ
帆（はん）ほ
艜（たい）ひらた
篷（ほう）とま
軌（き）くるまのよこぎ

鋼叉（かうさ）すのんじ
發貢（ほうこう）いしびや
枷（か）くびかせ
車（しや）くるま
輞（まう）おほわ
軛（やく）くびき
檣（しやう）ほばしら
艇（てい）とぶね
野航（やかう）こぶね

鐵把（てつは）くまで
鹿砦（ろくさい）さかもぎ
笞（ち）しもと 杖（ぢやう）つゑ
輦（れん）てぐるま
轂（こく）こしき
桊（けん）はなぎ
柁（た）かぢ
櫓（ろ）
番舶（ばんはく）えびすぶね

鐵鞭（てつべん）かなむち
障泥（しやうでい）あふり
棒（ぼう）提（てい）同
兜（とう）かぶと
輻（ふく）や
棧車（さんしや）ふぐるま
舟（しう）ふね
棹（たう）さを
車蓋（しやがい）くるまのやかた

火箭（くわせん）ひや
厤脊（せうせき）
吾杖（ごぢやう）きやうこ
輿（よ）こし
軸（ぢく）よこぎ
籃輿（らんよ）あんだ
舶（はく）ふね
筏（ばつ）いかだ
轄（かつ）くさび

巻之十　器用之部

犂 からすき
擔 あふご
鎛 こぐは
竹把 こまざらひ
蓑 みの
簣 あじか
銀剪刀 かなばさみ
筬 をさ
絡柅 たくつし

耙 むまぐは
輭擔 やまあふご
鏟 こずき
木把
笠 かさ
礱 すりうす
石鑿 いしのみ
綜 へ
績桶 をごけ

鑱 からすきのさき
匾擔 たびあふご
櫌 つちうち
朳 えぶり
畚 ふご
磨 いしうす
連枷 からさを
筟 くだ
紡錘 つむ

鐴 からすきのへら
钁 すき
杈 まさかり
鐵搭 くまで
籠 かご
碓 からうす
機 ちきり
篗
布機 ゐざりはた

鐮 かま
鍤 くは
把 さらひ
火叉
蓧 あじか
櫂 さらひ
杼 ひ
績纑 へそ
撥杓 さくひ

擣砧 きぬた
蠶連
矩 まがりかね
鉋 つきかんな
柊揆 さいづち
鏝 こて
鎚 かなづち
削刀 こそくる
橛 くひ
釣鉤 つりばり

繰車
蠶簿 えびら
準 さげすみ
鋸 のこぎり
鑿 のみ
鑢 やすり
鐇 まさかり
裁刀
鉸具
砧 あて

維車
針 はり
繩 すみつぼ
槌 つち
鑽 きり
鏨 たがね
斧 をの
楔 くさび
箍束
轆轤 くるまき

攪車
熨 のし
釿 ておの
木槌 こづち
錐 きり
鑕
鞴 ふいごう
釘 くぎ
篾箍
桔槔 つるべ

紡車
規 ぶんまはし
鏟
椓鏨
撚
鋏
堝 るつぼ
索
鐵束
瓦竇

綿弓　旋盤　牽鑽　木挺　鉄挺

絞車　趕網　欓網　罾　羅

鍍　囮　弶　矟　雀竿

鷹架　爐臺　籆　石籠　筒車

水覚　繅車　戽斗　塘網　撒網

案山子　魚梁　魚筌　楨幹　楮柱

水平　繩車　障子　土圭

巻之十一　器用之部

簾　屏　圍屏　枕　席

椅子　牀　杌　墩　匜

盥 くわん たらひ
髲 ひ かづら
鏡臺 きやうだい かゞみかけ 鏡架
櫑 らい もたひ
鼎 てい あしがなへ
匙 し かひ
飯甬 はんさう いひゐ
木椀 もくわん
盒 がふ
桶 とう をけ

鏡 きやう かゞみ
櫛 しつ くし
粉匣 ふんかう おしろいばこ
盃 はい さかづき
鍋 くわ なべ
飯匙 はんし
筯 ちよ
碟 てふ さら
鉢 はち
槽 さう ふね

剪 せん はさみ 揺剪。夾剪
梳 しよ すきぐし
壷 こ つぼ
盞 さん ちよく
釜 ふ かま
茶匙 さじ
火筯 くわちよ ひばし
托 たく ちやたい
盆 ぼん さはち
杓 しやく ひしやく

鑷 てふ けぬき
柛 さう さしぐし
瓶 へい かめ
卮 し さかづき
甑 そう こしき
藥匙 やくじ
碗 わん 盂
盤 ばん 臺盤 だいばん
甕 おう もたひ
筅 せん ちやせん

笄 けい かうがい
枇 ひ
樽 そん たる
爵 しやく
鼎爐 ていろ
香匙 きやうじ
茶碗 ちやわん
盞盤 さんばん
缶 ふ つるべ 汲桶
筅帚 せんさう さゝら

箕（き）み　爐（ろ）ひたき　杵（しよ）きね　觶（しく）さかづき　罍（らい）もたひ　樏（るい）かうで　風爐（ふうろ）ふろ　提盒（ていがう）さげぢう　絹篩（けんさい）きぬぶるひ　薑擦（きやうさつ）しやうがおろし

篩（さい）ふるひ　燧（すい）ひうち　臼（きう）うす　觚（こ）さかづき　簠（ふ）　笥（し）をで　雪洞（せつとう）　耳壷（じと）　糊刷（てさつ）のりずり　豆（とう）

箒（さう）はうき　火（くわ）ひ　唾壷（だて）だんて　彝（い）つる　簋（き）　漏斗（ろと）じやうご　銅銚（とうてう）てうし　嚢（のう）ふくろ　砧板（ちんはん）まないた　擂盆（らいぼん）すりばち

籃（らん）かご　升（せう）ます　湯婆（たうば）ゆたんぽ　洗（せん）きんざう　鍑（ふ）とゝう　湯罐（たうくわん）やくわん　銅提（とうてい）ひさげ　鎖（さ）じやう　割刀（かつたう）きりてう　天平（てんへい）てんびん

竈（さう）かまど　合（がふ）　温壷（うんこ）　尊（そん）たる　鐺（たう）さしなべ　水罐（すいくわん）みづがめ　提爐（ていろ）さげかうろ　吹筒（すいとう）ひふき　麪杖（めんぢやう）むぎおし　汰馬（えうば）ふんどう

秤 てうちやう　鑰 かぎ　櫃 ひつ　炬火 たいまつ　椅 ちやうど　渾儀　木魚　寶標 たからのひ　笛 とい　押桶 おしおけ

鎚 えかのおもし　帚 ははき　傘 からかさ　燎火 まつのひ　凳 こしかけ　磁針　鈴杵　錫杖　石燈 いしどうろ　魚箸 まなばし

橐 おびぶくろ　檯　蓋 きぬがさ　唧筒 みづはじき　標榜 ふだ　佛龕 づし　五鈷　手爐 えぶろ　石碑 いしぶみ　摺疊椅

鑚 きざみ　欄　拐 うそつゑ　俎 つくゑ　署扁 がく　佛座　三鈷　數珠 おじゅず　神主　交椅 きよくろく

碾 やげん　箱 はこ　杖 つゑ 拄杖　竿 さを　胡床 おほあぐら　花鬘　獨鈷　拂　靈牌 いはい　拍子板

酒帘 しゆれん さかばやし
𨫼 さう つゞみのどう
龕 がん
紙手 しでうで
皺皮 すうひ ひきちぎ

鎹 そう かすがい
和卓 くわしよく むしろ
燈檠 とうけい
紙縷 しろう こより
煙盃 ゑんせい きせる

草薦 さうせん こも
寶蓋 はうがい てんがい
短冊 たんざく
土瓶 どびん
抽匣 ちうかう ひきだし

竹席 ちくせき あじろ
棺 くわん ひつぎ
啄木 たくぼく
滴器 てきき げすい

鎖 さ くさり
輀 じ ひつぎぐるま
要 かなめ
柳筥 やないばこ

巻之十二 畜獣之部

麒麟 きりん
豹 へう なかつかみ
豺 さい やまいぬ
麋 び おほしか

獬豸 かいち
犀 さい
狼 らう おほかみ
麢 れい かもしゝ

獅子 しし
象 ざう
鹿 ろく しゝ
麝 じや じやかう

騶虞 すうぐ
熊 いう くま
麑 げい かのこ
綿羊 めんやう ひつじ

虎 こ とら
貘 ばく
麞 しやう くじか
羊 やう ひつじ

野猪（やちよ）ゐのしゝ　駒（く）こま　牛（ぎう）うし　特牛（ことひうし）　黄牛（あめうし）　狐（こ）きつね　犬（けん）いぬ　兎（と）うさぎ　鼯（ご）むさゝび　狒々（ひひ）　蹄（てい）ひづめ

山猪（さんちよ）やまぶた　驪（り）くろこま　牝牛（めうし）　犍牛（かしまうし）　狸（り）たぬき　獚犬（のうけん）むくいぬ　獺（だつ）かはをそ　鼲（こん）てん　水牛（すいぎう）　鼷（ゑいこう）

豕（し）ぶた　騮（りう）くりげのむま　犢（とく）こうし　貉（かく）むじな　獒犬（がうけん）たうけん　貂（てう）てん　海狗（かいく）をつとせい　鼠（そ）ねずみ　牙（げ）きば

豚（とん）ゐのこ　驄（そう）あしげ　驢（ろ）うさぎむま　貒（たん）まみだぬき　靈猫（れいめう）じやかうねこ　猿（ゑん）さる　海獺（かいだつ）うみをそ　鼹（ゑん）うごろもち　角（かく）つの

馬（ば）むま　駁（はく）ぶち　駝（だ）らくだのむま　猫（めう）ねこ　蝟鼠（ゐそ）くさふ　猴（こう）ましら　猩猩（しやうじやう）　鼷（けい）あまくちねずみ　鼬（いう）いたち

巻之十二　禽鳥之部（きんてうのぶ）

鳳凰
鸛 こうづる
鳫
鸊鷉 かいつぶり
鸕鷀 う
白鷹
鵁鶄
雲雀 ひばり
吐綬雞
雛 ひよこ

孔雀
鶬鴰 まなづる
鷗 かもめ
鷺 さぎ
鷲 わし
鶲 ひたき
鸎 うぐひす
雉 きじ
山鵲
鸒

錦雞
鴻 ひしくひ
鳧 かも
鵁鶄 ごいさぎ
皂鵰 くまたか
兄鷂 このり
鷦鷯 みそさゞい
鵐 しとゝ
鷤雞 たうまる
矮雞 ちやぼ

白鷴
鵠
鶩 あひる
紅鶴 とき
鷹
雀鷂 えつさい
山雞 やまどり
練鵲
雞 にはとり
鳩

鶴 つる
鵞
鴛鴦 をしどり
鷸 しぎ
隼 はやぶさ
雀鷂
啄木 てらつゝき
鶉 うづら
燕 つばくら
青鳩

鳲鳩　畫眉　翠雀　竹鶏　鳶　秧雞　鳩　鵯　駒鳥　深山頬白

鴿　鷺　蠟嘴　蝙蝠　角鴟　鶫　椋鳥　山雀　九官　黄雀

鶇　鶺鴒　烏鳳　鸜鵒　怪鴟　火雞　菊戴　小雀　喉紅鳥　鸞

鶪　杜鵑　雀　鴉　梟　羽斑鳩　文鳥　尾長　風鳥　蒼鷺

鶸　鵯　鸚鵡　烏　鵲　鷚　四十雀　繡眼兒　鸂　葦雀

鴆（ちん）
羽（う）え

雉鳩（きじばと）
翼（よく）つばさ

杓鳴（しやくろぎ）
嘴（し）くちばし

都鳥（みやこどり）
尾（び）を

音呼（いんこ）
卵雛（らんすう）たまご

巻（くわん）之十四　龍魚（りやうぎよ）之部

蛟（かう）みづち
魚虎（ごぎよこ）
鯇（くわん）くち
鯑（せい）このしろ
江鮭（かうせい）あめ
鯧（しやう）まながつを
鰹（けん）かつを

龍（りやう）たつ
鰐（がく）わに
鯛（てう）たひ
黄鱨（くわうしやう）
海鰻（かいまん）はも
鯔（し）ぼら
鱵（ちん）おこじ

螭（ち）あまりやう
鯖（せい）さば
鮭（せい）さけ
烏頰（うけう）
鰛（うん）いわし
鱸（ろ）すゞき
鯺（しよ）

鯪（りやう）せんざんかう
鯵（さう）あぢ
鰩（よう）とびうを
竜魚（りやうぎよ）
梭魚（さぎよ）
鱈（せつ）たら
魴鮄（はうばう）

鯨（げい）くじら
鯼（そう）いしもち
鰷（でう）せいご
馬鮫（ばかう）さはら
鰈（てう）かれい
魣（し）かます
江猪（かうちよ）いるか

鱣 てん ふか
鯽 せき ふな
鱓 せん やつめうなぎ
河豘 かとん ふぐ
鮁 はう をはち
鰝 かう うみえび
䱹魚 せんぎよ まろうを
鱓 せん ごまめ
章挙 しやうきよ たこ
鮷 てい さんせう いを

鱠残魚 くわいざんぎよ きすご
鮧 い なまづ
年魚 ねんぎよ あゆ
鮅 ひつ うぐひ
小鮦 せうとう ごんぎり
醤蝦 しやうか あみ
鰣 し はそ
水母 すいも くらげ
烏賊 うぞく いか
鱲子 らうし からすみ

鮂 きう うみがしら
杜父 とほ かくぶつ(?) めずびと
黄鱨 くわうしやう ぎぎ
鮆魚 せいぎよ たちを
鱒 そん ます
麪條 めんでう
青前 せいせん さごし
土肉 とにく なまこ
鱝 ふん えい
鰊鰤 とうき かずのこ

鮫 かう さめ
鮞 じ こけす
金魚 きんぎよ
鯃 ご こち
河鰕 かか えび
蝦蛄 かこ しやこ
矢幹魚 しかんぎよ
海牛 かいぎう
海月 かいげつ
乾鱖 かんけつ ひしこ

鯉 り こひ
鰻 まん うなぎ
鰌 しう どぢやう
鱵 しん さより
鰕 か えび
鰤 し ぶり
鯡 ひ かずのこ
海馬 かいば
鮹 せう
魚子 ぎよし からすみ

鯣（しく）するめ
鰭（き）ひれ
鱗（りん）うろこ
鰓（さい）えら
鰾（へう）ふえ

巻（くわん）之十五

蟲介（ちうかい）之部

龜（き）かめ
蠵（しん）かざめ
蛤（がう）はまぐり
貝（ばい）たからがひ
辛螺（しんら）にし
帽貝（ばうばい）ゑぼしがひ
蛬（きやう）きりぎりす
竈馬（さうば）いとど

鼈（べつ）すつぽん
螺（ら）さゞへ
蚶（かん）あかゞひ
蟶（てい）まて
淡菜（たんさい）みるくひ
海燕（かいゑん）たこのまくら
螻（ろう）けら
蜻蛉（せいれい）とんばう

蟹（かい）かに
田螺（でんら）たにし
蚌（ばう）からすがひ
鰒（ふく）あはび
梭（さ）ひをうひ
海膽（かいたん）うにがひ
絡線（らくせん）こほろぎ
赤卒（せきそつ）わんゑんば

鱟（こう）かぶとがに
螄（し）にな
蜆（けん）しゞみ
蠣（れい）かき
香螺（かうら）ながにし
寄居蟲（きこちう）かうな
蟟蛃（けいせん）まやうまう
白蝋蟲（はくらう）いるご

蟳（じん）がざみ
螺螄（らし）みな
毛龜（まうき）みのがめ
車渠（しやこ）しやこがひ
玉珧（ぎよくてう）たいらぎ
郎君（らうくん）まめがひ
螳螂（たうらう）かまきり
蟋蟀（しつしゆつ）こほろぎ

蝶（てふ） 叩頭（かうとう）ぬかつきむし 斑蝥（はんめう） 蜂（ほう）はち 氣蠜（ききん） 蛙（あ）かはづ 蜈蚣（ごかう）むかで 蟫（いん）しみ 蚤（さう）のみ 蛻（ぜい）もぬけのむし

燈蛾（とうが）ひとりむし 金鐘（きんしやう）すゞむし 紺蠜 蟢（き）あしたかぐも 蠨蛸 青蛙（せいあ）あまがへる 百足（ひやくそく） 蠓 虱（しつ）しらみ 蠶（さん）かいこ

蠅（よう）はへ 蛤（たい）まつむし 蓑蟲（さちう）みのむし 蝸（くわ） 蚊（ぶん）か 孑孑（けつけつ） 蟾蜍（せんじよ）ひきがへる 蚯蚓（きういん）みゝず 蟻（ぎ）あり 蛣蜣（きつきやう）くそむし

金龜（きんき）たまむし 齧髮（けつはつ） 蠹 虻（ばう）あぶ 蚋（ぜい）ぶと 蛭（しつ）ひる 蝦蟇（がま）かへる 蠐螬（せいさう） 糞蛆（ふんそ）くそむし 蜘蛛（ちちゆ）くも

馬蜂（ばほう） 蠻蟲 蟬（せん）せみ 蛾（が） 蝌蚪（くわと） 蠼螋（くしゆ） 蚰蜒（いうえん）げぢげぢ 蚍蜉 蛆（そ）うじ 蠑螈（えいげん）いもり

蜥蜴 とかげ
木虱
蠲 まゆ
蛞蝓 なめくぢ
雀甕 すゞめのたまご
岐首
蛅蟖 けむし

蝘蜓 やもり
滑蟲 あぶらむし
蟬蛻 うつせみ
螲蟷 つちぐも
蟒 うはゞみ
烏蛇 からすへび
蠛蠓 ぬかむし

水馬 しほうま
殻 から
蛅蟖 いらむし
壁銭 ひらたぐも
蛇 じや
銀蛇 しろへび
蠮 えあり

土蠱
甲
蚇蠖 しやくとり
蠅虎 はへとりぐも
蝮 まむし
蜉虫 こめむし
芋蠋 いもむし

水蠆 とびむし
蛻 もぬけ
鼓蟲 まひむし
螵蛸 おほぢがふぐり
両頭
吉丁虫 たまむし

巻之十六

米穀之部

粳 うるち
麻 あさ
糯 もちよね
蕎 そば
稷 きび
麦 むぎ
粟 あは
菉 ぶんどう
稗 ひえ
豇 さゝげ

豌（ゑん）ゑんどう
蜀黍（しよくしよ）たうきび
刀豆（たうづ）なたまめ
箕（きこ）[illegible]
糭（そう）ちまき
巧果 [illegible]

藊豆（へん）いんげんまめ
罌粟（あうぞく）けし
黎豆（れいづ）八升まめ
莢 [illegible] ささげ
饅頭（まんぢう）
煎餅（せんべい）

菽（しく）まめ
玉黍（ぎよくしよ）なんばんきび
薹（たう）
飯（はん）いひ
索麪（さうめん）
焼餅（やきもち）

荅（たう）あづき
蠶豆（さんづ）そらまめ
穗（すい）ほ
餅（へい）もち
餢飳（ぶし）
酥𩝐（そくしやう）

胡麻（ごま）
燕麥（えんばく）からすむぎ
穀（こく）もみ
糖（たう）あめ
環餅（くわんへい）まがり
粔籹（きよぢよ）おこしごめ

巻之十七　菜蔬之部

蕪菁（ぶせい）かぶら
韮（きう）にら
芋魁（いもがしら）
蹲鴟（そんし）

萊菔（らいふく）だいこん
薤（かい）おほにら
牛蒡（ごばう）

芹（きん）せり
菠薐（はれう）
薯蕷（しよよ）やまのいも

葱（そう）ひともじ
胡葱（こそう）あさつき
胡蘿蔔（こらふく）にんじん

蒜（さん）ひる
芋（う）いも
苣（きよ）ちさ

薺 せい なづな　莧 けん ひゆ　冬瓜 とうぐは かもうり　蕈 じん たけ　瓠 こ ゆふがほ　薊 けい あざみ　蒲英 ほえい たんぽゝ　鞭 べん うきのへさ　海帯 かいたい あらめ　燕窩 えんくは

芥 かい からし　野莧 やけん くさひゆ　醬瓜 しやうくは あをうり　松蕈 しようじん まつたけ　藜 れい あかざ　薑 きやう はじかみ　雞腸 けいちやう よめがはぎ　瓢 へう ふくべ　紫菜 しさい あまのり　萆薢 ひかい ところ

莙蓬 くんほう たうぢさ　蘘荷 めうが　胡瓜 こくは きうり　香蕈 かうじん しいたけ　茄 か なすび　蘩蔞 はんろう はこべ　鹿角 ろくかく ひぢき　狗脊 くせき ぜんまい　昆布 こんぶ　木耳 もくじ きくらげ

天蓼 てんれう またゝび　獨活 どくくはつ うど　絲瓜 しくは へちま　瓢 へう ひさご　水茄 すいか みづなすび　商陸 しやうりく やまごばう　芝 し まいし　蓴 しゆん じゆんさい　水松 すいしよう みる　石耳 せきじ いはたけ

落 ろ ふき　瓜 くは うり　山葵 さんき わさび　蒲盧 ひやくろ　馬莧 ばけん すべりひゆ　蒟蒻 こんにやく　蕨 けつ わらび　石花 せきくは ところてん　苔菜 たいさい あをのり

巻之十八　果蓏之部

杏（きやう　あんず）　柰（たい　からなし）　枳（し　きこく）　柹（し　かき）　鴨脚樹（いてう）　香櫞（かうゑん　ぶしゆかん）　楊梅（やうばい　やまもゝ）　胡桃（こたう　くるみ）　松子（せうし　からまつのみ）

梅（ばい　むめ）　棗（さう　なつめ）　橘（きつ　こかん）　楉榴（じやくりう　ざくろ）　莓（ぼ　いちご）　茘支（れいし）　梬棗（ていさう　さるがき）　榅桲（うんぶつ　まるめる）　胡椒（こせう）

桃（たう　もゝ）　栗（りつ　くり）　榧（ひ　かや）　來禽（らいきん　りんご）　樹莓（きいちご）　枇杷（びわ）　菱（りよう　ひし）　木瓜（もくくわ　ぼけ）　龍眼（りうがん）

李（り　すもゝ）　柚（ゆ）　榛（しん　はしばミ）　金柑（きんかん）　覆盆子（つくいちご）　枳椇（しぐ　けんぽのなし）　椒（せう　さんせう）　勃臍（ぼつせい　くろくわい）　鴉瓜（わくわ　からすうり）

梨（り　なし）　柑（かん　こうかん）　椎（すい　しい）　銀杏（ぎんきやう　ぎんあん）　蛇莓（へびいちご）　胡頽（こたい　ぐミ）　茶（ちや）　慈姑（じこ　しろぐわい）　燕覆（ゑんぷく）

木槵 つぶのき
橡木 ぬるで
梧桐
石南
楝 せんだん
石榴
蘗
柳
伽羅
篠

棕櫚
楮
櫟
瑞香
五加
合歡
芽
皂莢
柴
筍

黄楊 つげ
漆
槲
狗骨
枸杞
楡木
寄生
槐
薪
箸

衛矛
木犀
檗
接骨
樟 くすのき
葉
白楊
椋
竹
蘆竹

鐵蕉
桐
紫荊
桑
紫薇
株
水楊
栴檀
篁
棕竹

扶竹 籭 根
紫竹 無節竹 炭
箙 幹 柹
籜 枝
筒 梢

巻之二十 花草之部

牡丹 蜀葵 金錢花 剪春羅 他偸 菫菜
芍藥 芙蓉 蘭 薏苡 麗春 虎杖
櫻草 龍膽 秋海棠 山丹 金盞花 酢醤
錦葵 秋葵 雞冠 巻丹 春菊 萱草
葵 萎 剪秋羅 百合 蒲公英 射干

蝴蝶花　菖蒲　番椒　苔　棣棠　菖蒲　莕　菘　葸　水仙花

夏枯草　様錦　丈菊　旋覆　巻栢　菰　藺　蘇　荏　麦門冬

馬蘭　桔梗　杜衡　酸醤　玉栢　萍　芡　蓼　牽牛　瞿麦

鴟尾　烏頭　薔薇　藤　葦　蒲　藎　水蓼　鼓子　玉簪

杜若　鳳仙花　慎火　石斛　蓮　薛　萹蓄　菊　胡躑　石竹

蒼朮（さうじゆつ）をけら
石韋（せきゐ）ひとつば
艾（がい）よもぎ
陵苕（りようてう）
車前（しやぜん）おほばこ
積雪草（しやくせつさう）
葛（かつ）くず
水莨（すいらう）
青蒿（せいかう）かはらにんじん
忍冬（にんどう）

木賊（もくぞく）とくさ
螺靨（らえん）まきづる
華蔓（けまん）
茜（せん）あかね
蒼耳（さうじ）
苦参（くじん）
鴨跖（あうせき）
牛膝（ごしつ）
茺蔚（じうい）めはじき
茅（ばう）かや

山葱（さんそう）
芭蕉（ばせを）
鼠麴（そきく）
山薑（さんきやう）いぬえうが
龍芮（りようぜい）
蛇床（じやしやう）
天南星（てんなんしやう）
茴香（うゐきやう）
玄及（げんきふ）
藻（さう）も

馬勃（ばぼつ）
薢（かい）ところ
羊蹄（やうてい）ぎしぎし
蓖麻（ひま）たうごま
防風（ばうふう）
鼠莽（そまう）
防已（ばうい）
豨薟（きれん）めなもみ
茵蔯（いんちん）
萍蓬（へいほう）かうほね

石荷（せきか）
葶（ちやう）ままこ
藍（らん）あゐ
澤漆（たくしつ）
紅花（こうくわ）べにのはな
紫草（しさう）むらさき
絡石（らくせき）ていかかづら
天茄（てんか）
地膚（ちふ）ははきぎ
萩（しう）はぎ

菝葜　莖 くき　蕚 はなぶさ

建蘭　蔓 つる

金燈　苞 つぼみ

石帆 うみまつ　葩 はなびら

薹 たう　蕊 しべ

巻之廿一　雑類

右弼金剛　鐘馗　布袋　黄帝　維摩　不動明王

左輔金剛　辯才天女　壽老　老子　聖徳太子　龍猛

持國天王　福祿壽　神農　孔子　出山釋迦　善導大師

毘沙門天王　大黒天　伏羲　許由　誕生佛　天台大師

韋駄天　蛭子　倉頡　山越彌陀　達磨尊者　傳教大師

萬歳樂（まんざいらく）

頭書訓蒙圖彙目錄終